

## Cheeti da pandaa da Pawlo sa Timoteeyo Gimba guri giyaada

Timoteeyo yaa qaraimoo gwaa hhiyumaamida sliimaa haa ya/abimiisay Pawlo koraraa angaamaka hhiyuuma dosii da kakaaru Gimba gu Hhou gu Yeesu Kristu. Qariqaaqari, Pawlo gugi ya/abi ina, ma giyaadimiisay gu kanisaa da yaamu gu Efeeso tleehhidi.

Pawlo yaati ya/abi cheetiti daqa Timoteeyoge, maguu gadimi ina gimba gu fiririru Iliitleemu kanisasuuge haa gimba gu ilafataqa da maarimamaa da afa'afuuma. Slime, Pawlo hiti ilakesaasidi tuba, ti hida gu malee waaree diginii leehhi ma giyaadimiisee da kanisaa tleehhidiri. Kara, ina hiti ilakesaasidi, idoo giyaadimiisee da kanisaa gi ilii yondiidiyee haa qaraiya, gaduū haa mogombiisee.

### *Cehheemisuu gu Pawlo daqa Timoteeyoge*

<sup>1</sup> Ana Pawlo, ya/abimiisay gu Gimba gu Hhou gu Kristu Yeesu hari ilakaawaraa da Iliitleemu Ilabu'umiisay goori haa da Kristu Yeesu goó iliipa'aa'ane, <sup>2</sup> ha handikiikima cheetiti daqa doogu Timoteeyo. Ugu ti nankoy loi pahha daqa dooi /imba da Kristuge. Ana ha firirima Iliitleemu, Taataa goori haa Kristu Yeesu, Looimoo goori gu Goō, sugu laqane hhoiney gosi gu didiru, sugu /awaarine, kara sugu qaye ibinaa da qasaw.

### *Hiigadiruu gu Timoteeyo sa maarimamaa da afa'afuumaa*

<sup>3</sup> Qatlay saa ilii hhiyuumaamide yade Makedooniyage, hagwaa tlaatlaqasi ugu kwanda ga mete te'esii yaamu gu Efeesoge, ma ilakaadi hida wakinay te'esii, ma mayri

caacaahhamisu gu afa'afuumaa. <sup>4</sup> Kara ilakaawaki, ma mayri catimisu guba faydaa haa faadoo da tleedi da umañ gu okokoõĩ koina. Gimbakee haroóti khay naanaqamoo tla/aã gooinay, kara yoó ilakonaaba pandaage yondu gu Iliitleemu, doó yondiidiye hari /imba. <sup>5</sup> Inkoo, piimaa da ilakaawarati, ti sla'amuu goó muuna gu /abaaku dahha, gu khua idoo doó iliicaahhiye hhoínay haa siaraa da tlakwaroo, kara goó laqama /imba da loi. <sup>6</sup> Hida wakinay yaa mayri sla'amukee gu hhou, gii fookidiri sa idara gu bawma. <sup>7</sup> Inay yoóti slaiyay, ma digi caahhi ha hida wakinay maarimamaa da sariyaa pahha. Kara tay inay ma gimbakee see giyoó cocoyeei, gu lou ma'aana dosi gi hhidinay nara'a, gimati gimbakee see giyoó cocoyee hari /atlimaa.

<sup>8</sup> Dandiray ha khuana tuba, gimba daa handikimi sariyaa da Iliitleemuge guti hhou, bere hida giyoó ilikonay caacaahhamisu nara'a. <sup>9</sup> Kara dandiray ha khuana tuba, sariyatee dagaati qaasiiba sa hida goó yondiidee hhoínay pandaa da Iliitleemuge. Sariyatee dagaati qaasi sa hida goóba /imba sariyaa lensee, goóba itatiimisu, goóba muriida Iliitleemu, haa gu koomee tlakwaroo. Slime, dagaati qaasi sa hida hhaã goóba tlinti'isa ibinaa dooina sa Iliitleemu, hhaã gu slaee kooroti, goó cu/ee hari taariru ayĩ haa amu koina haa hida wakinay. <sup>10</sup> Kara sariyaa dagaati qaasi sa hida gwaa slipalauumidee, guroó guee hhawatee dene'ee koina, goó ooyimee dene'ee koina sa kiriga tongee pahha, afa'afuusee, goó seeliilimee gimba gu afa'afuumaa, haa gimba waku goõ goó tlatlankima caacaahhamisu gu lou. <sup>11</sup> Caacaahhamisukee gu lou ti wana Gimba gu Hhouge goó laqama wanqamee da Iliitleemu, hĩĩ sinaa taatahhi ha Iliitleemu magu kakaami.

*/iisoo da Pawlo sa /awaariru gu Iliitleemu*

<sup>12</sup> Ana kaawa /iisoo sa Kristu Yeesu Looimoo goori, hii sinaa qaw /uuru, sa gimba hinaa faadi tuba, ana hinaa /imbi, kara hinaa hiileehhi, ma sugu yondiidi. <sup>13</sup> Waka'alee Kristu hagwaa pende/esi, gwaa laba'asi, kara hagwaa wahaahama ina. Teesaaqay see, sinaa /awaarimi, sa gimba hagwaa kahha /imba, kara bawma dooii haa caahhiiba gimbakira gaa yondimaamide. <sup>14</sup> Taataa Iliitleemu sinaa pihhi hhoinay gosi gu didiru hari khisla. Kara sinaa qay /uuru gu /imba Kristu haa /uuru gu sla'amuu hida wakinay ilagaasaraa doorii daqa Kristu Yeesuge.

<sup>15</sup> Kaawarati dati loi, kara hagati /imbane loi muunaif kotii tuba, Kristu Yeesu yaati khay ti'ii khorotii, sa ilabu'uru gu hida gu koomee tlakwaroo. Kara tla/aã gu hida hhakeesii goõ, ana na asu kooma tlakwaroo hari khisla ba/ay da inay seei! <sup>16</sup> Inkoo, sa gimbakee Kristu Yeesu sinaati arimi ana /awaariru. Yaati laqami hiikaasa dosi da didiri daqa dooii, heedi gwaa kooma tlakwaroo wa/a ba/ay da hida wakinay see goõ. Ana dinima arimi amoo pahha daqa hhaka'ay gumaa /imbee qariqaaqari, ma slayri ibinaa da koraraa haa koraraa goóba hiifaakoo. <sup>17</sup> Teesaaqay, muree haa wanqamee da ina lenkosi ti kosi ina Mutemi goó ibiida koraraa haa koraraa goóba hiifaakoo, goóba gwaa'araa, doóba arimaa, ina leẽ na Iliitleemu koraraa haa koraraa goóba hiifaakoo! Guti lou.

*Ilakaawa da Pawlo sa Timoteeyo ma karahhasi /imba dosi*

<sup>18</sup> Timoteeyo nankoy, ooyi ilakaawati doó khoca sliimaa haa tletirukira gu waka'alee, daa tletimi daqa dooguu ha tletimiisay. Ilakaawati na khasima googu, ma gauusidi gau gu hhou gu Iliitleemu. <sup>19</sup> Kara karahhasi /imba Kristu haa slay ilahudaa gu hhoi. Hida wakinay yaa mayri

☆ 1:13 1:13 Yu'udii kitaabuu gu Yondu gu Ya/abimiisee 8:3; 9:4-5.

caahharaa hhoonay haa gi si'iri tlakwaroo, teesaaqay yaa hhamisiri /imba dooina daqa Kristuge, meelita'a pahha daa tlakwaakwadi rawaa gu hhaafidaduge. <sup>20</sup> Tla/aã gu hida hhakeesii wanay Himenaayo haa Alekisanda. Inay giyaa taatahhi sa Sataanimoo, ma digi caacaahhamisi, ma hhanti pende/esiri Iliitleemu.

## 2

### *Caacaahhamisuu goó sliimaa khoca haa firoo*

<sup>1</sup> Inkoo ana hangu sla'a geesaai, mangu tlaatlaqasi unkuray tuba, gimba sliimaage firima Iliitleemu sa hida goõ. Firima Iliitleemu, ma iliay hida ibinaa dooinay, firiirima sa wakinay, kara daareesa Iliitleemu sa inay.

<sup>2</sup> Firima teesaaqay sa watemi, haa hida hhanke goõ gu deni gu tawaalooqe waaree, ma slayni ibinaa daa kaanahhasidi haa da qasaw, doó muriida Iliitleemu haa da koomaa muree pandaa da hida sliimaage. <sup>3</sup> Firoti da taqay slanqasa dati hhoi, kara yoóti hha'aleesida ilabu'umiisay goori Iliitleemu, <sup>4</sup> goó sla'a hida goõ, digima ilabu'umi tlakwaroogo haa ma caahhiri gimba gu lou. <sup>5</sup> Sa gimba Iliitleemu ti leẽ, kara wana ilagaasimiisay leẽ gwaa qadidu tla/ange, ina naa ilagaasi Iliitleemu haa hida kosi. Heediki ti Kristu Yeesu, <sup>6</sup> hingaa hadisi ina lenkosi musalaabage, sa afiigweedaraa da hida goõ. Ina nayii tlaa'asi gu lou ilataharaa dosi Iliitleemu, qatlay gosi giyaa ilii bu'udi.

<sup>7</sup> Inkoo, hari ilatahharatee Iliitleemu hinaa hiileehhi, ma kakaami Gimba gu Hhou gu lou gu Yeesu. Slime, ma leehhisi gimbakee daqeemoo paslaapasloo haa ma caacaahhamisi ya/aboti da /imba haa da loi sa hida gu hhapapu wakinay. Gimbaki ga giimaamise guti lou, hanguu coraaridaaba.

<sup>8</sup> Teesaaqay daqeemoo sliimaage, qatlay goó ilii kurunkuritee, ana sla'a hhawatee goõ firinee hari muunaĩ

guba qupidaa ma naanaqamoo see, gii tlaysii dabaaī koina rawaage, ilakhuukhu'usa haa ibinaa daa tlinti'isi pahha daqa Iliitleemuge. <sup>9</sup> Kara ana sla'a tigay daamisiyee qayroo gu koomee muree haa goó ga/awee waaway gooina, kara goóba laqaruu tuba, hingoyii akhasiyayi inay kilakoina. Hhanti sukunay sagaī koina, hingi hhanti /aliidiyay hari sahaabu, idadu gu kaari, kara hhanti daamisiyay qayroo doó kirigiye hari peesay wa/a. <sup>10</sup> Inay ba/ay hingiti /aliidiyee hari yondu gu hhou, idoo digoó ilii slaiye gooay tigay goó /imbee tuba, Iliitleemu ginoó firiirinay muunaī koinay.

<sup>11</sup> Tigay itatiimisiyee caacaahhamisu gu gimba gu Iliitleemu hari qabidinoo haa murumu'uuma. <sup>12</sup> Ana tigay hagiyoó geemawaaba, ma caacaahhamisiri hhawatee, ma koisa see laqaru /uuru gooina rawaa koinay. Caacaahhamisuge tigay kwanda gi qabiyeei dī. <sup>13</sup> Sa gimba Iliitleemu Adaamu gunaa geesa tleehhi, da hhe'esi higi asu tleehhi Haawa.✠ <sup>14</sup> Karaai yaati Adaamu gooba daa hiicori ha Sataanimoo, yaati Haawa daganaa hiicori, gii gunti tlakwarooge sa dakusaraa da ilakaawa da Iliitleemu.✠ <sup>15</sup> Teesaaqay see tigay digi ilabu'una hari amoo da laqwaloo ya'ay, bere inay ilakonay /imba Kristu, gi slaiyay hida wakinay, hingigi tlinti'isiyay sa Iliitleemu, hingigi ga/ay hari waaway.

### 3

#### *Lawaalee da Kanisaa*

<sup>1</sup> Kaawarati dati loi, bere heedi waku hī slashhaai muuna gosii hari khisla, lawaalimoo tleehhida,\* ina yondu gu hhou gu kooma muree gunī slashhaai. <sup>2</sup> Inkoo,

✠ 2:13 2:13 Yu'udii kitaabuu gu Tlaatleesoo 2:7, 21-22. ✠ 2:14 2:14

Yu'udii kitaabuu gu Tlaatleesoo 3:1-6. \* 3:1 3:1 lawaalimoo tleehhida: Angamalee askoofu.

lawaalimoo ti heedi doóba ilii kaawaraa gimba gu tlaku, hhawata gu hadee leẽ, hingiroó hiikiki/a ibinaa dosii, heedi goó ilahudeesa hingigi ga/ay hari waaway, doó muriidiye, goó kwahhasuusa hida mara gosii haa gu khua caacaahhamisu gimba gu Iliitleemu. <sup>3</sup> Kwanda ti oonimiisay goóba, gu waka qwatla haa hida ba/ay gu kooma wariiakhasoo, goó sla'a ibinaa da qasaw haa goóba sla'amuu peesay. <sup>4</sup> Lawaalimoo kwanda gi warii qadidiye hida gu mara gosi loi nara'a, kara gi omi ya'ay kosi nara'a, magu akhamisiri hari muree sliimaa. <sup>5</sup> Ma'aana, bere heedi hhidina, idoo gi ilii warii qadidiye mara gosi loi nara'a, malee hiidahhasi omidoo hida gu kanisaa? <sup>6</sup> Lawaalimoo ti heedi gu segu tleehhidiye /imbaraa da Yeesuge, hingimaa ba/ati hiiakhasi muuna gosii, dugugi asu /agitina, idoo Iliitleemu giyaa ilii /agatimi gooay Biriisimoo. <sup>7</sup> Ina duguti hha'aleesiye ha hida gu kahhee /imba Yeesu, dugumaa hhanti ilawaamisi ha hida, gii huui hatliroo da Biriisimooge.

### *Yondimiisee doó iliia'awa yondu gu kanisaa*

<sup>8</sup> Nama teesaaqay yondimiisee da kanisaa inay seei digi muriidiye ha hida, hhanti hida gu afaiĩ cada cada tleehhidiyay, goóba ooniimidu, kara goóba dabiiduu idadu haa peesay hari amamu guba ilamuree. <sup>9</sup> Kwanda gi ooyiyee gimbakira gu wa'ay gu /imba dooina, teesaaqay laqaraage hhanti arinayi ilamuree caahharaa da tlakwaroo ibinaa dooinay. <sup>10</sup> Kwanda digi geesaa ilatahhiye ha hida gu Kristu kanisaage, bere digiĩ arimi tuba, digoóba ilii kaawaraa dakoo lensee, te'esii digi asu hiigeemaye yondu gu kanisaage yondimiisee pahha.

<sup>11</sup> Nama teesaaqay leẽ, tigay gu yondimiisetee see kwanda digi muriidiye ibinaa dooinay, hhanti hida goó

hhareedee dene'ee koina tleehhidiyay. Ba/ay hingiti ga/ayee ibinaa dooinay haa digigi /imbi gimba sliimaage.

<sup>12</sup> Yondimiisay gu kanisaa kwanda ti heedi gu hadee leẽ kilesi tleehhidiye, goó oma ya'ay kosi nara'a haa goó wariiqadida mara gosi nara'a. <sup>13</sup> Ma'aana yondimiisetee da kanisaa doó yondiida yondu gu hhou, yoó slayay muree da didiri kanisaage haa /atlimaa /imba dooinay daqa Kristu Yeesuge.

*Gimba gu wa'ay gu /imba doori*

<sup>14</sup> Inkoo, kooma slime iliipa'aru gu khawaraa daqa dooguu ciraai. Teesaaqay see sugu handikiikima ugu caacaahhamisukee, <sup>15</sup> ana bere hoyii kaa'a see khawaraa, ugu hoó caahhada idoo hida digi iliislaiye ibinaa mara gu Iliitleemuge. Maraki ti kanisaa da Iliitleemu gu slafa, kara ti unguruiya haa musingi gu lou. <sup>16</sup> Gonkotaa haã /imbani tuba, siiri da diini doori da didiri, inkoo dagaanii tlaa'asi gu lou:

Kristu dugwaa hiitlaa'asi hari slaqwa da heedi,

dugwaa laqami gu lou guba tlakwaroo ha Muuna gu Iliitleemu,

dugwaa arimi ha malayika da Iliitleemu,

dugwaa kakaami tla/aã gu hhapapuge,

dugwaa /imbi ha hida koorotii,

duguraa waaudi rawaa gu rawge daqa wanqamee dosii da ina lenkosi.

4

*Maarimamaa da afa'afuuma*

<sup>1</sup> Inkoo, Muuna gu Iliitleemu yoóti kakaana sa dandiray yakwaraa see guba tuba, balalu gu hiifaakooge hida wak-inay kwahhiyay /imba dooina, gi tooinaa akhamisiyayi muunaiĩ goó hiicoridee haa caacaahhamisu gu Sataan-imoo. <sup>2</sup> Caacaahhamisukee gu afa'afuuma dugoótii

qoomeesi ha hida gwaa peerehhumidee haa gwaa afa'afuumidee. Inay yoó hiidahhasiyaaiba caahharaa gimba gu hhou haa ma siaraa da tlakwaroo see, sa gimba muunaiĩ koina yaati kaka/iri ubee, digaati daada/ami pahha hari sikhimaka'a gu kooma aslaa. <sup>3</sup> Hida hha-kee yoó tlaatlahhamisiyay hida hhanti khabiibinay, kara yoó /uureemisiyay hida hhanti /aginay /agoo waka, daa boo/imisi ha Iliitleemu hari ilatahharaa hhakee goó /imbee Kristu haa gi caahhiyay gimba gu lou, ooyiyee hari amoo da daaresaraa. <sup>4</sup> Ma'aana idadu sliimaa daa boo/imisi ha Iliitleemu guti hhoi, kara hhaka idoo lensee daa kitlakuusi, bere ga oowana hari amoo da daaresaraa, <sup>5</sup> sa gimba idadu hhakee digaati tlinti'isi sa Iliitleemu hari gimba gosi haa firoo.

*Yondimiisay gu hhou gu Yeesu Kristu*

<sup>6</sup> Siggii slaslayde gimbaki, hhiee goó /imbee Kristu Yeesu. Teesaaqay, ugu ha yondimiisay gu hhou tleehhita gu Kristu Yeesu, hiĩ daa /agimisi gimba gu hhou gu /imba doori haa caacaahhamisukira gu lou, hiĩ goó sirakonte. <sup>7</sup> Inkoo, sie sumuku catimisu gu kooma tlakwaroo da kooroti, kara catimisu guba ma'aana, ba/ay ugu hanguti caacaahhamiside ibinaa daroo khawa muree daqa Iliitleemuge. <sup>8</sup> Ma'aana caacaahhamisu gu slaqwa haroo khay faydaa koko/u, teesaaqay see caacaahhamisu gu ibinaa daroo khawa muree daqa Iliitleemuge, haroo khayda faydaa daqa idadu sliimaage, kara sidooyi fadidi gimba gu hhou ibinaa da inkooge haa daa khocage. <sup>9</sup> Kaawarati dati /imba, kara haraatii boo/odi, ma daga /imbi sumuku ha hida. <sup>10</sup> Haã na idoo saay karahhani yonduge hari khisla, haã qaasani iliipa'aru goori daqa Iliitleemu gu slafage, hiĩ gu Ilabu'umiisay gu hida sliimaa, hhaka'a loi goó /imbee ina.



<sup>11</sup> Ugu, gimbaki sliimaa ilakaay haa caacaahhamisi hida goó, magu sirakoniri. <sup>12</sup> Inkoo, ugu hhanti /imbida duguma qooqiidi ha heedi lenseei, sa gimba ugu ti qaraimoo. Qadidi nara'a, hida ma sirakoniri idoo goó ilii ibite, sla'amuu koku, /imba doogu haa ibinaa doogu doó laqama muuna gu /abaaku. <sup>13</sup> Maati amoolaa khaw, haysi qatlay googu sa somaa Handikaa da Iliitleemu pandaa da hidage, kakaamii haa caacaahhamisi. <sup>14</sup> Ilakoomi yondu hari /uurukira gu muuna, gwaa slaydi hari amoo da gimba gu tletimiisee, qatlay dugwaa ilii firimi ha gaduũ gu kanisaa hari amoo day qamiduu dabaii. <sup>15</sup> Ilatahhe hari khisla gimbaki suguũ kaay, kara hanguũ ca/aside sumuku, magu yonditi, hida sliimaa ma aniri ibinaa dooguu, haa /imba doogu daqa Kristuge giyoó ilii roogite. <sup>16</sup> Hangu ga/ayde nara'a, idoo goó ilii ibite, kara karahhasi gimba-kee kilesi gu lou goó caacaahhamisi. Ilakoomi gimbaki, ma'aana teesaaqay laqaraa, Iliitleemu ilabu'una ugu haa hhaã see goó itatiimisee ugu.

## 5

*Ilakaawaraa daqa gaduũ // haa tigay daa afahhamaah-  
hami hhawatee*

<sup>1</sup> Gaduwaa hagu hhanti ilii/oo/oda hari dihhay. Tlaat-laqasaku hari muree taataa googu loi pahha. Qaraiya sigi teesaaqay yonditee ubee ti, hhiee koku loi pahha, <sup>2</sup> muriidi tigay gwaa gadumidee ubee, amu koku loi pahha, kara muriidi tigay gu sagameeru hari muuna gu hhou hari khisla ubee, hhiee koku loi pahha.

<sup>3</sup> Laqami muree nara'a, sa tigay daa afahhamaahhami hhawatee koina, gu slaee iliiawaraa da loi loi. <sup>4</sup> Teesaaqay see, bere hadee daa afahhami hhawata konta ya'ay, angamalee konta okookoiĩ, hhakee kwanda hingi gesaa caacaahhamisiyee hiigaasaraa /uuru gooina pandaa da

Kristuge sa hida koina. Teesaaqay ki/isiyay iliawaraa daqa ayii haa okookoii koina. Caahha gimbaki yoó muun-aboo/eesi Iliitleemu.

<sup>5</sup> Hadee daa afahhami hhawata gosi, haã doóba heedi lenseei gu iliawaraa, ina Iliitleemu ginoó iliipa'anta sumuku. Amasi haa tleemaa ina Iliitleemu kilesi ginoó firiirinta, dagama iliiay. <sup>6</sup> Kara tay hadeta'a daa afahhami hhawata, doó ibiida sa slahhaahhaau gu idadu paslaapasloo gu kooroti, gimati slafidi see, hatee muuna gosii yaati gwa'ati. <sup>7</sup> Hida sigi kaade caacaahhamisukee kanisaage, ma digima may ilii kaawaraa gimba gu tlaku. <sup>8</sup> Bere heedi may omidoo hida kosi, hida hhaka'a loi gu mara gosi, hikee hii tlanki /imba dosi, kara ti tlakwaroo hari khisla, ba/ay da heedika'a see goóba /imba Kristu.

<sup>9</sup> Inkoo, hadee daa afahhami ha hhawata gosi, uma gosi dugu hhantii roogisi daqa umañ gu tigay wakinayge daa afahhamaahhamige hhawatee koina, bere kahhada dawaraa koraraa mibeeri lahho'o. Kara kwanda giyaa konte ibinaa da /imba daqa hhawata gosii,\* <sup>10</sup> daga caahhiye hari ibinaa dosi da hhoi. Ina yaa ominti ya'ay kosi nara'a, doó kwahhasuusa hida aya gosii, doó hhunca ye'eeroo gu hida gu Iliitleemu, doó iliia'awa hida goó koomee laba'asu, kara hingaay ca/asidi sa yondu paslaapasloo gu hhou.

<sup>11</sup> Hhanti /imbida hiiroogisa umañ gu tigay gu kahhee sagameeru umañ hhakeesii, sa gimba qatlay slahhaahhaau gooina gimaa hiiroogidiye maa kaba/i sla'amuu gooina gi konee daqa Kristuge, gi slaiyay kara digima khabiibimi. <sup>12</sup> Hari amotee harimaa khayay /agitiru daqa dooinay, sa gimba ma mayay seelirukira koina gu

---

\* 5:9 5:9 ibinaa da /imba daqa hhawata gosii: Ina kwanda yaati hadee da hhawata leË.

tlaatleesoo, giyaa ilii kaayri tuba, digimaa kara khabi-ibinaaba. <sup>13</sup> Karaai, tigay hhakee hingoóti caacaahhamisiyay ibinaa da naa/ama, inay yoóti hemberuusiyyay maraai haa maraai. Kara ti naa/ama kilesiiba, slime yoóti hhareediyay hida wakinay, digiba kwahhasuusa see yoótii gunay daqa gimba gima kooinaaba see, gi tooinaa cocoiyay gimba doóba coco'omoo. <sup>14</sup> Teesaaqay ana ti sla'a sagameeru da afahhamaahhami hhawatee, digima khabiibimi, gi slayay ya'ay haa gi khu'unay maraai koina, fa/ayaa doori ma dakusiri amoo dari wahaaharu hida gu Iliitleemu. <sup>15</sup> Ma'aana tla/aã gooinay wakinay yaa hhe'esiri yaay fookidiri gimba gu lougo, ma sirakoniri Sataanimoo.

<sup>16</sup> Kara sla'a kaawaraa, bere wanta amaa doó /imba Kristu, konta hida daa afahhamaahhami hhawatee hii-dayuuma dosii, gi ominte. Hhanti ilii mayda kanisaa, ma daga ilii loay, ba/ay kanisaa ti omide hida hhakira loi gu slaiyeei iliawaraa da loi loi.

### *Gaduũ gu kanisaa*

<sup>17</sup> Gaduũ gu kanisaa goó wariiqadimidee nara'a yondu gu kanisaa, haraa hiiboo/iri slawaraa muree ha bu'umaa gu hhoi, hhaka'a loi goó kakaamee nara'a sliimaa haa goó caacaahhamisee gimba gu Iliitleemu. <sup>18</sup> Ma'aana Handikaa da Iliitleemu yoóti kakanta tuba, “Hhanti khiidinta afa gu karaamoo qatlay giyoó ilii kala/ane baruũ,”<sup>☆</sup> kara “Yondimiisay see haraa hiiboo/i slawaraa da buemaa kosi.”<sup>☆</sup> <sup>19</sup> Hhanti /imbida itatiisaraa sitaakaa lensee da gimba gu gaduwaa gu kanisaa, daroóba khawaraa ha masaydii cada, tami.<sup>☆</sup> <sup>20</sup> Gaduũ goó ilakoomee ibinaa

---

<sup>☆</sup> 5:18 5:18 Yu'udii kitaabuu gu Hiislaslaw gu Sariyaa 25:4. <sup>☆</sup> 5:18 5:18 Yu'udii kitaabuu gu Luuka 10:7. <sup>☆</sup> 5:19 5:19 Yu'udii kitaabuu gu Hiislaslaw gu Sariyaa 17:6; 19:15.

tlakwarooge, ilii/oo/akii pandaa da kanisaage, wakinay see ma ilagwaa/iri.

<sup>21</sup> Haguū ilakaay pandaa da Iliitleemuge, da Kristu Yeesuge haa da malayika daa hiileehhi ha Iliitleemu, iliikoomi hiigadiruki hagu hhanti paslimisida, kara hhan-tii leehheda heedi lensee yondu googuu. <sup>22</sup> Hhantii slehheesida iliiqamiduu dabiī hida wakinay, ma slaydi gaduū wakinay gu kanisaa. Kara hangu hhanti ilagaasida haa tlakwaroo da hida wakinay, ba/ay ugu hanguti ga/ayde nara'a ibinaa dooguu.

<sup>23</sup> Hhanti ilakonta kitahhuu ma'ay kilesi, ba/ay kitahhi koko/o difaay† daa mahhaa'adi, sa gimba gu gura'a googu haa sa ga/ay googu goóba qabisa.

<sup>24</sup> Slayii hida wakinay tlakwaroo dooina cenceege wanta, kara yaati giyati pandaa da hukumuge. Gimati teesaaqay see, tlakwaroo da hida wakinay, yoóti sirakonta aluū koinaa, ma'aana dagoó qariqaaqari caahhi. <sup>25</sup> Nama teesaaqay, yondu gu hhou gu hida wakinay cenceege wana. Kara yondu gu hhou see goóba cenceege waara, hingoó hiica/asi qariqaaqari.

## 6

### *Tongee*

<sup>1</sup> Tongee goō da kooma /imba, kwanda gi laqaneei muree hari khisla sa looe dooina, hida ma mayri wa-haaharu uma gu Iliitleemu haa caacaahhamisu gu Kristu.

<sup>2</sup> Tongee da kooma looe da kooma /imba daqa Kristuge, hhanti dakusiyay laqaru muree daqa dooinay, sa gimba inay ti hhiee koina iliipa'aruge. Ba/ay ti yondiidiyee nara'a loi sa inay, sa gimba looetee doó slawa faydaa

---

† 5:23 5:23 difaay: Buraa da /aamu waku daa tinqimi, uma gosi naa sabiibu.

yondu gu tongeteesaa, ti hida goó /imbee, kara ti hida doó slaiye.

*Caacaahhamisu gu afa'afuumaa haa hindaqaruumaa da loi*

Caacaahhamisi hida gimbaki gu lou, kara /atlisii muunaiĩ koina, magu akhamisiri gimbakee. <sup>3</sup> Heedi goó caacaahhamisa gimba gu afa'afuumaa, goóba /imbaraa gimbaki gu lou gu Looimoo goori gu Goõ Yeesu Kristu haa caacaahhamisu guroó khawa muree daqa Iliitleemuge, <sup>4</sup> muuna gosii hingoótii akhasi ina na ina, kara ti hhidina idoo lenseei. Heedikee saga gosi yaa tlakwaakway, siginoó kona sla'amuu gu tlaku gu kabaaba/u gimba doóba caahharaa nara'a haa naanaqamoo gu diitiray sa ma'aana da gimba. Coco'omoki gu tlaku haroó khay tloomu, qwatla, wahaaharu haa iliitlohhidu gu tlaku. <sup>5</sup> Kara haroóti khay naanaqamoo balalu sliimaa tla/aã gu hida sagaiĩ koina gwaa hatee ilahudaa gu tlakwi, gu hhidimee gimba lensee gu lou. Hida hhanki yoóti ilahudeesiyay tuba, diini na amoo dari slawaraa hindaqaruumaa.

<sup>6</sup> Teesaaqay see, heedi yoó slay faydaa da didiri ibinaa daroo khawage muree daqa Iliitleemuge, haa gi bu'udisi hari idadu gi kone. <sup>7</sup> Ma'aana qatlay dandiray dandoo ilii laqwaliye, haroó khaynaaba idoo lenseei ti'ii koorotii. Kara qatlay goó ilii kaka/ane, haroó waaudanaaba idoo lenseei. <sup>8</sup> Teesaaqay, bere kona /agoo haa qayroo, haã bu'udisani hari idadu hhanki. <sup>9</sup> Caahha hida goó slahhaahhaaee cira, ma slayri hindaqaruumaa, digoótii dafimidi tlakwarooge, digoóti ooyina hatlirooge haa gii huhuiyay slahhaahhaau wa/age gu tlaku gu bawma. Slahhaahhaauki yoóti tlakweemisi ibinaa dooina sumuku, digigi hhamisi gu lou. <sup>10</sup> Ma'aana sla'amuu gu peesay, ti tlaatleeso da tlakwaroo sliimaa. Slahhaahhaau gu peesay yoó /isina hida wakinay, ma tlingitlingimidiri

segeẽ haa /imba Kristu, gi slayay ilahufiduu muunaĩ koinay sa slahhaa'amee wa/a.

*Pawlo idoo giyaa ilii tlaatlaqasi Timoteeyo*

<sup>11</sup> Inkoo ugu, Timoteeyo heedi gu Iliitleemu, /ipii gimbakee goõ gu tlaku. Ilakoomi ibidinaa ibinaa daa tafa'adi pandaa da Iliitleemuge, daroó khawa muree daqa Iliitleemuge, /imbi Kristu haa slae hida. Balalu sliimaa dugu hhanti muuna tlupi, kara ibiidi ibinaa da aslaa'amee.

<sup>12</sup> Qwaatli qwatla gu hhou gu /imba. Karahhasi ibinaa doogu da koraraa haa koraraa goóba hiifaakoo dugwaa ilii eteedi ha Iliitleemu. Teesaaqay laqe, qatlay gaa ilii /imbidi Yeesu pandaa da masaydii wa/age. <sup>13</sup> Inkoo hagu sla'a ilakaawaraa pandaa da Iliitleemuge, goó qawa slafimaa sa idadu sliimaa, haa pandaa da Kristu Yeesuge, hiĩ gwaa ilakeesu nara'a pandaa da Pontiyo Pilaatu, gimba gu iliipa'aru gosi, ✨ <sup>14</sup> itatiimisi hari khisla ilakaawaratee suguũ kaay, damaati amoo ki/i Looimoo goori gu Goõ Yeesu Kristu.

<sup>15</sup> Iliitleemu namaa hiitlaa'asi Kristu, qatlayka'ay loi gimaa iliislaiye ina. Iliitleemu dugunoó daareesi ha hida, hiĩ gu leẽ goó tawaalooge waara, Mutemi gu watemi goõ haa Looimoo gu looimaiĩ goõ. <sup>16</sup> Kara ina lenkosi noó gwaaiyaaba, noó ibiidi cenceta'ay doó wanqa hari khisla, doóba iliisataraa ilaciyaage ha hida. Gu lou, hhaku heedi gwaa arimu ina may dahhasa see arimaa. Hida muriidiyeei Iliitleemu, goó tawaalima hari /uuru koraraa haa koraraa goóba hiifaakoo! Guti lou.

<sup>17</sup> Ilakaay hindaqeeri gu kooroti da inkoo, mangu hhanti hiiakhasiri, kara ma hhanti qaasiri iliipa'aru gooina hindaqaruumaa doóba hiikaasaraa. Ba/ay Iliitleemu gini iliipa'anee, hiĩ sandoó hadimisa idadu goõ

---

✨ 6:13 6:13 Yu'udii kitaabuu gu Yohaana 18:37.

sa hha'aloo doori. <sup>18</sup> Ilakaawaki hida hhakee, ma ibiidiiri ibinaa da hhoi, yondiidiyee yondu wa/a gu hhou pandaa da Iliitleemuge, ibiidiyeei hari cabuuma, iliia'ayee hida wakinay hari hindaqaruumaa dooina. <sup>19</sup> Hari amoti maa slayay sa inay hindaqaruumaa da loi, musingika'a pahha daa tleehhi nara'a daqa ibinaa dooinay da pandaage. Teesaaqay gi asu karahhasiyay ibinaa da loi.

<sup>20</sup> Hhia Timoteeyo, ga/ay nara'a gimbakira gaa oodi daqa Iliitleemugo. Hangu tlinti'iside ha gimba gu kabaaba/u haa idara gu bawma, gurooba khawaraa muree daqa Iliitleemuge, hiĩ giyoóti eteedinee hari cirihhimaa “Caacaahhamisu gu lou” kara ti teesaaqay gooba. <sup>21</sup> Hari karahhasaraa da caacaahhamisukee gu afa'afuumaa, hida wakinay yaa hhamisiri amoo da loi da iliipa'aru gooina.

Inkoo firoo doyi na nahaã ambee, hhoinay gu didiru gu Iliitleemu ibiidiyee haa unkuray gonkokunaa.

Ila/imbidu Gu /abu hari Burungaisoo

Burunge: Ila/imbidu Gu /abu hari Burungaisoo (Bible)

copyright © 2019 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Burunge

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

All rights reserved.

2020-11-16

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 14 Jun 2022 from source files dated 28 May 2022

5fd9f69c-03b6-5343-85b8-5043bec70185